QUICK REFERENCE GUIDE
MAYTAG® ELECTRIC/GAS DRYER

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠ DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

⚠ WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

⚠ WARNING:

FIRE OR EXPLOSION HAZARD

Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death or property damage.

– Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

– WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building, or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

– Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the appliance.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.
- Risk of Suffocation and Injury from Entrapment: Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the appliance if the drum is moving.
- Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the appliance and exhaust duct should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire. To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Avoid stopping a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).
- See the Installation Instructions for grounding requirements and installation.
- Do not install a booster fan in the exhaust duct.
  NOTE: The booster fan warning does not apply to clothes dryers intended to be installed in a multiple clothes dryer system, with an engineered exhaust duct system that is installed per the clothes dryer manufacturer's guidelines.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

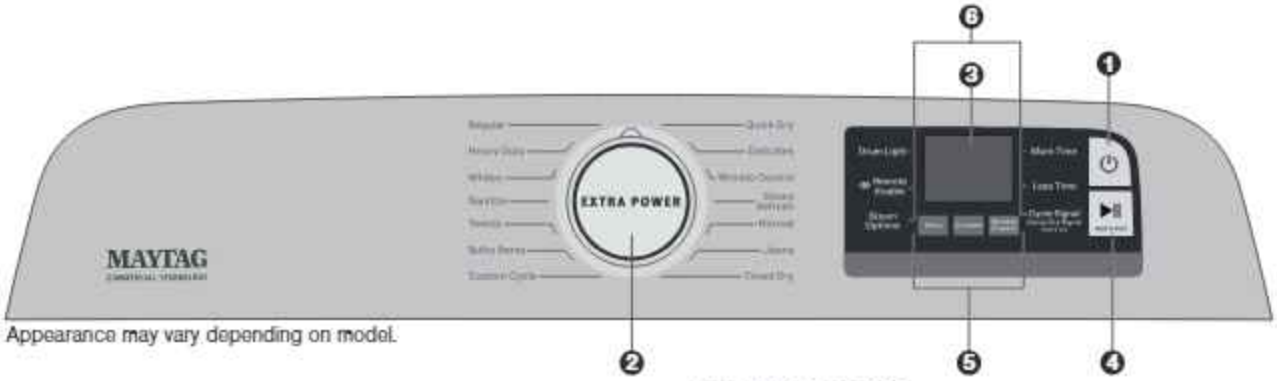
WARNING: Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

CONTROL PANEL AND FEATURES



Appearance may vary depending on model.

❶ POWER

Touch to turn on/off or to stop/cancel a cycle.

❷ CYCLE KNOB

Turn knob to select desired cycle.

EXTRA POWER

Press to boost drying power on any drying cycle by adding extending time, heat, and tumbling.

❸ DISPLAY LCD

Display LCD will show the cycle settings and estimated time remaining. Adding or changing default options will also affect time shown in display.

❹ START/PAUSE

Touch and hold; cycle will start after countdown.

Touch START/PAUSE during a cycle to pause it. Touch again to resume.

❺ CYCLE MODIFIERS (Not all modifiers are available on all cycles. See cycle guide for more information.)

NOTE: Dryer remembers the last completed cycle and cycle settings. The next time you turn dryer on, it will be set to run the last cycle.

TEMP

Touch to modify the cycle's available temperatures. (Air Only, Low, Medium, Medium High, High).

DRYNESS

Touch to modify the cycle's available dry levels on the sensor cycles (Less, Normal, More).

WRINKLE PREVENT

Touch to turn on/off and on with steam (select models). Wrinkle Prevent adds up to 150 minutes of periodic tumbling and heat to help reduce wrinkling. Wrinkle Prevent with Steam will add a short steam cycle after 60 minutes to help smooth wrinkles.

❻ CYCLE OPTIONS (Not all options are available on all cycles).

DRUM LIGHT

Touch to turn the drum light on/off.

REMOTE ENABLE

Touch each time you want to remotely control via the Maytag™ app. Follow the instructions in the "GET THE MAYTAG™ APP AND GET CONNECTED" section below for more details.

NOTE: Once Remote Enable has been selected, certain interactions with the dryer will cause it to cancel Remote Enable. Example: Opening the door.

STEAM OPTIONS

Touch to add Steam or Reduce Static to selected cycle. Steam adds steam to the end of certain Sensor Cycle to help smooth wrinkles. Reduce Static will automatically tumble and introduce a small amount of moisture to the load to help reduce static. For best results with Reduce Static, avoid small load sizes.

MORE TIME (Timed Dry & Quick Dry only)

Touch to increase the length of a Timed Dry or Quick Dry Cycle.

LESS TIME (Timed Dry & Quick Dry only)

Touch to decrease the length of a Timed Dry or Quick Dry Cycle.

CYCLE SIGNAL

Use this option to turn the signal indicating the end of a drying cycle to Low, Medium, High, or Off.

NOTE: Press/hold CYCLE SIGNAL to select the volume.

DAMP DRY SIGNAL

Touch DAMP DRY SIGNAL or touch and hold CYCLE SIGNAL (depending on the model) for at least 3 seconds to turn the Damp Dry Signal on or off. User will get a sound and display notification telling them "Items are damp. You can pause and reposition for best results".

CHECK VENT

The Check Vent alert is a feature available for Automatic cycles only. This alert will show the status of airflow through the dryer and the dryer vent system for the dryer's life. During the sensing phase at the beginning of the cycle if it detects a blocked vent or low pressure it will display "Check vent. Clean lint screen or vent for better performance."

REMEMBER: The dryer will continue to operate even when check vent notification is displayed, but poor airflow can impact dry times and overall performance.

Display message can be cleared by pressing any key with the exception of Power which will cancel the cycle.

GET THE MAYTAG™ APP AND GET CONNECTED

With your mobile device download the Maytag™ app. You can get subscription and connectivity instructions, terms or use, and privacy policy at www.maytag.com/connect or in Canada www.maytag.ca/connect.

Once installed, launch the app and you will be guided through the steps to subscribe and create your user account to connect to your appliance. If you have any problems or questions, call Maytag® Connected Appliances at **1-800-344-1274**.

When unit is first powered on, it will prompt to select language before they see message to Download APP or press any other key to setup WiFi later.

USING YOUR DRYER

⚠WARNING

Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

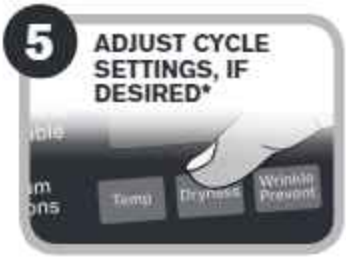
⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.



If you accidentally select wrong language during digital un-boxing and/or you want to get back to Factory settings then perform Factory Reset.

FACTORY RESET

Press/hold both TEMP and WRINKLE PREVENT keys until display count-down has completed. Unit will power back on with "Select Language" display message.

***NOTE:** See "Cycle Guide" for more information about cycles, settings, and options. Not all cycles, settings, and options are available with all models. Read all your Manuals for more information on your unit.

BOOST DRYING POWER ON SELECTED CYCLE

EXTRA POWER Option

- Press the knob to select EXTRA POWER.
- Extra Power is active if the cycle control knob is illuminated. If activated after starting a cycle, additional time may not be automatically added.
- Press to boost drying power on any drying cycle by adding extending time, heat, and tumbling.

CYCLE GUIDE

(Use sensor cycles for better fabric care and energy savings.)

The dryer senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level. The exact cycle times will vary, depending on load size and type.

Settings shown are default settings for that cycle. Once you select a cycle, the default modifiers or the previous set modifiers for that cycle will be shown in the Display LCD. For best fabric care, choose the cycle that best fits the load being dried. Not all cycles and options are available on all models. Please refer to garment label instructions for best care.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Dryness Level:	Available Options:	Cycle Details:
Heavyweight items such as towels or heavy work clothes	Heavy Duty	High **Medium High** Medium Low	More **Normal** Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Uses Medium High heat and longer cycle time to dry large loads of heavy weight, hard to dry items.
Work clothes, casual wear, mixed cottons, sheets, corduroys	Normal	High **Medium High** Medium Low	More **Normal** Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Uses Medium High heat to dry large loads of mixed fabrics and items. Use Normal cycle to increase energy savings versus Regular cycle by using a slightly lower heat level.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Wrinkle Control	High Medium High **Medium** Low	More **Normal** Less	**Wrinkle Prevent** Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Uses a Medium drying temperature for improved moisture removal and enhanced and enhanced fabric care.
Undergarments, blouses, lingerie, performance wear	Delicates	High Medium High Medium **Low**	More **Normal** Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Cycle Signal Extra Power	Uses lower heat to gently dry delicate items.
Large loads of heavyweight items	Sanitize	**High**	**More**	Wrinkle Prevent Extra Power	This is a long cycle with High heat, which has been proven to reduce household bacteria. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads of heavyweight fabrics.
Jackets, comforters, pillows	Bulky Items	High **Medium High** Medium Low	More **Normal** Less	Wrinkle Prevent Steam* **Cycle Signal** Extra Power	Use for drying large, bulky items; do not overfill dryer drum. Partway through the cycle, the signal will sound to indicate when it is time to rearrange items for optimal drying.
Shirts, blouses, permanent press, synthetics, lightweight items	Regular	High **Medium High** Medium Low	More **Normal** Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Uses Medium High heat to dry large loads of mixed fabrics and items. When choosing between Regular and Normal cycle, for optimal energy savings, use Normal. For optimal time savings, use Regular.
White, sturdy fabrics	Whites	**High** Medium High Medium Low	More **Normal** Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Uses High heat to dry large loads of white, sturdy fabrics and items.
Jeans and denims	Jeans	High **Medium High** Medium Low	More **Normal** Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	Uses a Medium High heat and is designed to drive moisture from difficult jeans and denim.
Large loads of cotton towels, heavyweight items	Towels	**High** Medium High Medium Low	More **Normal** Less	Wrinkle Prevent Reduce Static* Steam* Cycle Signal Extra Power	This is a long cycle with High heat. This cycle is not recommended for all fabrics. Use for large loads of heavyweight fabrics.

*On steam models only.

CYCLE GUIDE - MANUAL CYCLES

TIMED DRY - It will run the dryer for the specified time on the control. Not all cycles and options are available on all models.

Items to dry:	Cycle:	Drying Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Any load **NOTE:** Select Air Only to dry foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics	Timed Dry	High **Medium High** Medium Low Air Only	Wrinkle Prevent Extra Power	Use to dry items to a damp level for items that do not require an entire drying cycle. Select a drying temperature based on the type of fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Small loads and sportswear	Quick Dry	**High** Medium High Medium Low Air Only	Wrinkle Prevent Extra Power	For small loads of 3–4 items.

CYCLE GUIDE - STEAM REFRESH CYCLES (Steam models only)

Not all cycles and options are available on all models.

Items to refresh:	Cycle:	Drying Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Shirts, blouses, and slacks	Steam Refresh	High **Medium High**	Wrinkle Prevent Extra Power	Use to reduce odors and light wrinkles. Do not add dryer sheets.

Load Size Recommendations

For best results, follow the load size recommendations noted for each cycle.

Small load: Fill the dryer drum with 3–4 items, not more than 1/4 full.

Medium load: Fill the dryer drum up to about 1/2 full.

Large load: Fill the dryer drum up to about 3/4 full. Do not pack tightly. Items need to tumble freely.

Models 7230 & 8230

NOTE: These clothes dryer's Government energy certifications were based on the Normal Cycle, Maximum Drying Temperature Setting, Normal Dryness Level, Eco Strategy ON. The as - shipped defaults of Wrinkle Prevent off, Remote Enable off, Eco Strategy ON, were used.

Models 6230

NOTE: These clothes dryer's Government energy certifications were based on the Timed Dry Cycle, and Maximum Drying Temperature Setting. The as - shipped defaults of Wrinkle Prevent off, Remote Enable off, Normal Dryness Level, Eco Strategy ON, were used.

Cycles that are available for post-sale download may use more energy than the Normal cycle, upon which the energy use rating of this dryer is based.

DRYER ICONS

Image	Description	Status
	Remote Enable	On
		Off
	Steam	On
	Reduce Static	On
	Reduce Static & Steam	On

Image	Description	Status
	Drum Light	On
		Off
	Smartgrid, Peak rates in effect	On
		Smart Delay
		Smart Pause

Image	Description	Status
	WiFi Status Indicator ***NOTE:** When the WiFi is disconnected, the priority goes to the first, then as other options added, it goes to the least again.	Connected
		Disconnected
	Custom Cycle	
	Download & Go Cycle	

Image	Description	Status
	Cycle Signal	Low
		Medium
		High
		Off
	Damp Dry Signal	On
		Off

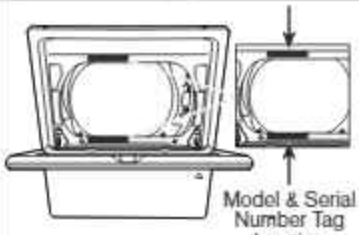
ASSISTANCE OR SERVICE AND ADDITIONAL INFORMATION

For detailed installation instructions and maintenance information, winter storage and transportation, please see the INSTALLATION AND CARE INSTRUCTIONS MANUAL included with your machine.

For information on any of the following items, the full cycle guide, warranty, detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit **www.maytag.com/owners** or in Canada **www.maytag.ca/owners**.

For information on any of the following items please visit **www.maytag.com/owners** or in Canada **www.maytag.ca/owners**. This may save you the cost of a service call.

REGISTER PRODUCT	SCHEDULE SERVICE	TROUBLESHOOTING	MANUALS & DOWNLOADS	ADD SERVICE PLAN	PARTS	ACCESSORIES



To speak with a customer service representative or if you have additional questions, call us toll free at **1-800-344-1274** or in Canada call **1-800-807-6777.**

You can write with any questions or concerns at:

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
533 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
Unit 200-6750 Century Ave
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE
SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE/À GAZ MAYTAG®

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.

Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

⚠ AVERTISSEMENT — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

⚠ AVERTISSEMENT :

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Le non-respect des avertissements de sécurité peut causer des dommages à la propriété, des blessures graves, voire la mort.

- **Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquidesinflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.**
- **QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**
  - **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
  - **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
  - **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
  - **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
  - **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**
- **L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, uneagence de service ou le fournisseur de gaz.**

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sécheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sécheuse.
- Ne pas placer des articles exposes aux huiles de cuissondans votre secheuse. Les articles contamines par deshuiles de cuisson peuvent contribuer à une reactionchimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.Pour reduire le risque d'incendie du à des chargescontaminees, la partie finale du programme de sèchagepar culbutage a lieu sans chaleur (pèriode derefroidissement). Eviter d'arreter une secheuse en phasede culbutage avant la fin du programme de sechage,a mains de retirer et d'ètendre rapidement tous lesarticles afin que la chaleur se dissipe.
- Ne pas faire sècher dans la machine des articles qui ontdèja ètè nettoyes, laves, imbibes, ou taches d'essence,de solvants pour nettoyage a sec, d'autres substancesinflammables, ou de substances explosives puisqu'ellesdégagent des vapeurs qui peuvent provoquer unincendie ou une explosion.
- Risque de suffocation et de blessure par coincement : Ne pas laisser des enfants jouer sur l'appareil ou á l'intérieur de celui-ci. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Avant d'enlever la sécheuse du service ou la jeter, enleverla porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sécheuse si le tambour esten mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sécheuse ou elle seraexposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas utiliser de pièces de remplacement qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (c.-à-d., pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sécheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articlesfabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saletés'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sécheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de mise à la terre et d'installation.
- Ne pas installer de ventilateur secondaire dans le conduit d'évacuation.

  REMARQUE : L'avertissement de ventilateur secondaire ne s'applique pas aux sécheuses conçues pour être installées dans un système où il y a plusieurs sécheuses, avec un système de conduit d'évacuation conçu sur mesure et installé selon les directives du fabricant de la sécheuse.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

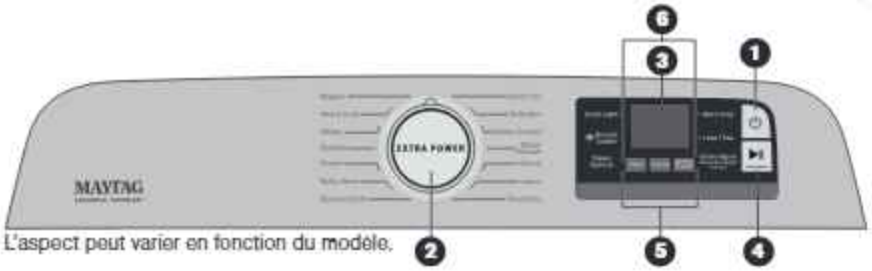
ADVERTENCIA: Las pérdidas de gas no siempre se pueden detectar por el olfato.

Los proveedores de gas recomiendan que usted use un detector de gas aprobado por UL (Laboratorio de normalización) o CSA (Asociación canadiense de seguridad).

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de gas.

Si se detecta una fuga de gas, siga las instrucciones de "Pasos que usted debe seguir si huele a gas".

TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES



L'aspect peut varier en fonction du modèle.

1 POWER (alimentation)
Toucher ce bouton pour activer/désactiver ou pour arrêter/annuler un programme.

2 BOUTON DE PROGRAMME
Tourner ce bouton pour sélectionner le programme souhaité.

EXTRA POWER (séchage plus intense)
Appuyer sur ce bouton pour augmenter la puissance de séchage à chaque programme de séchage en ajoutant du temps supplémentaire, de la chaleur et du culbutage.

3 AFFICHEUR ACL

L'afficheur ACL affiche les réglages et la durée restante estimée du programme. L'ajout ou la modification d'options par défaut peut affecter la durée indiquée sur l'afficheur.

4 START/PAUSE (MISE EN MARCHE/PAUSE)
Toucher et maintenir enfoncé; le programme démarre après le compte à rebours.

Toucher START/PAUSE (mise en marche/pause) pendant un programme en cours pour le mettre en pause. Toucher de nouveau pour reprendre le programme.

5 MODIFICATEURS DE PROGRAMME (Les modificateurs ne sont pas tous disponibles avec tous les programmes. Voir le guide des programmes pour plus d'informations.)

REMARQUE : La sécheuse garde en mémoire le dernier programme terminé et les réglages du programme. La prochaine fois la sécheuse est mise en marche, elle démarre le dernier programme utilisé.

TEMP (température)
Toucher ce bouton pour modifier les températures disponibles du programme. (Air Only [air seulement], Low [basse], Medium [moyenne], Medium High [moyenne-élevée], High [élevée]).

DRYNESS (niveau de séchage)
Toucher ce bouton pour modifier les niveaux de séchage disponibles sur les programmes du capteur (Less [moins], Normal [normal], More [plus]).

WRINKLE PREVENT (antifroissement)
Toucher ce bouton pour activer/désactiver cette fonction et l'activer à la vapeur (sur certains modèles). L'option Wrinkle Prevent (antifroissement) ajoute jusqu'à 150 minutes de culbutage périodique et de chaleur afin d'aider à réduire le froissement. L'option Wrinkle Prevent (antifroissement) à la vapeur ajoute un programme de vapeur court après 60 minutes pour aider à lisser les plis.

6 OPTIONS DE PROGRAMME (Les options ne sont pas toutes disponibles avec tous les programmes.

DRUM LIGHT (lampe du tambour)
Toucher ce bouton pour allumer ou éteindre la lampe du tambour.

REMOTE ENABLE (activation à distance)
Toucher ce bouton chaque fois pour activer la commande à distance via l'application Maytag™. Suivre les instructions dans la section «OBTENIR L'APPLICATION MAYTAG™ ET SE CONNECTER» ciaprès. Ouvrir la porte annule l'activation à distance.

REMARQUE : Une fois que Remote Enable (activation à distance) a été sélectionné, certaines interactions avec la sécheuse l'annuleront. Exemple : ouverture de la porte.

STEAM OPTIONS (option de vapeur)

Toucher ce bouton pour ajouter la phase Steam (vapeur) ou la phase Reduce Static (réduction de l'électricité statique) au programme sélectionné. L'option Steam (vapeur) ajoute de la vapeur à la fin d'un certain programme avec capteur pour aider à lisser les plis. La phase Reduce Static (réduction de l'électricité statique) effectue automatiquement un culbutage, puis introduit une petite quantité d'humidité dans la charge pour aider à réduire le niveau d'électricité statique. Pour réaliser de meilleurs résultats avec la phase Reduce Static (réduction de l'électricité statique), éviter les charges de petite taille.

MORE TIME (plus de temps) (Timed Dry/Quick Dry [séchage minuté/séchage rapide] seulement)

Toucher ce bouton pour augmenter la durée d'un programme de séchage minuté ou de séchage rapide.

LESS TIME (moins de temps) (Timed Dry/Quick Dry [séchage minuté/séchage rapide] seulement)

Toucher ce bouton pour diminuer la durée d'un programme de séchage minuté ou de séchage rapide.

CYCLE SIGNAL (signal de programme)

Utiliser cette option pour placer le signal indiquant la fin d'un programme de séchage à faible, moyen, élevé ou désactivé.

REMARQUE : Maintenir enfoncé le signal de programme pour sélectionner le volume.

DAMP DRY SIGNAL (signal de séchage humide)

Toucher DAMP DRY SIGNAL (signal de séchage humide) ou toucher et maintenir enfoncé le bouton DRUM LIGHT (lampe du tambour) pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre le signal de séchage humide. L'utilisateur recevra un signal sonore et une notification s'affichera indiquant « Les articles sont humides. Vous pouvez mettre sur pause et repositionner pour obtenir de bons résultats ».

CHECK VENT (vérifier le conduit d'évacuation)

L'alerte Check Vent (vérification de la conduite d'évacuation) n'est offerte qu'avec les programmes automatiques. Cette alerte indique la qualité de la circulation de l'air dans la sécheuse et le système d'évacuation de la sécheuse durant la durée de vie de la sécheuse. Pendant la phase de détection au début du programme, si une conduite bloquée ou une faible pression est détectée, le message « Vérifiez la conduite. Nettoyez le filtre à charpie ou le conduit pour obtenir un bon rendement » s'affiche.

NE PAS OUBLIER : La sécheuse continue à fonctionner même si la notification Check Vent (vérifier le conduit d'évacuation) s'affiche, mais une mauvaise circulation de l'air peut avoir une incidence sur le temps de séchage et le rendement.

Le message affiché peut être effacé en appuyant sur n'importe quelle touche, à l'exception de Power (mise sous tension) qui annulera le programme.

OBTENIR L'APPLICATION MAYTAG™ ET SE CONNECTER

Téléchargez l'application Maytag™ sur votre appareil mobile. Vous pouvez obtenir les instructions d'abonnement et de connectivité, les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité à l'adresse www.maytag.com/connect ou www.maytag.ca/connect si vous résidez au Canada.

Une fois installée, lancez l'application et vous devrez suivre les étapes pour vous abonner et créer votre compte utilisateur pour vous connecter à votre appareil. Si vous avez des problèmes ou des questions, appelez Maytag® Connected Appliances au **1 800 807-6777**.

Lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois, une message s'affiche pour inviter l'utilisateur de choisir la langue avant de voir apparaître le message Download APP (télécharger l'application) ou d'appuyer sur une autre touche pour configurer le WiFi ultérieurement.

UTILISATION DE LA SÉCHEUSE

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décè ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Nes pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Si la mauvaise langue est sélectionnée lors du déballage numérique ou si l'on souhaite revenir aux réglages d'usine, effectuer un rétablissement du paramétrage d'usine.

FACTORY RESET (rétablissement du paramétrage usine)

Appuyer sur les touches TEMP (température) et WRINKLE PREVENT (antifroissement) jusqu'à ce que le compte à rebours affiché soit terminé. L'appareil se remet sous tension une fois le message « Select Language » (sélectionner langue) s'affiche.

***REMARQUE :** Voir « Guide des programmes » pour plus d'informations sur les programmes, les réglages et les options. Les programmes, réglages et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. Lire tous les manuels pour plus d'information sur l'appareil concerné.

AUGMENTER LA PUISSANCE DE SÉCHAGE SUR UN PROGRAMME SÉLECTIONNÉ

Option EXTRA POWER (séchage plus intense)

- Appuyer sur le bouton pour sélectionner EXTRA POWER (séchage plus intense).
- Extra Power (lavage plus intense) est activé si le bouton de commande du programme est allumé. Si activé après le démarrage d'un programme, du temps supplémentaire peut ne pas être ajouté automatiquement.
- Appuyer sur ce bouton pour augmenter la puissance de séchage à chaque programme de séchage en ajoutant du temps supplémentaire, de la chaleur et du culbutage.

GUIDE DES PROGRAMMES

(Utiliser les programmes de détection pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie)

La sécheuse détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné. Les durées de programme exactes varient en fonction de la taille et du type de charge.

Les réglages indiqués sont les réglages par défaut pour ce programme. Après avoir sélectionné un programme, les modificateurs par défaut ou les modificateurs précédemment réglés correspondant à ce programme s'affichent sur l'afficheur ACL. Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme qui convient le mieux à la charge à sécher. Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. Se reporter aux instructions de l'étiquette du vêtement pour se renseigner sur les meilleurs moyens d'entretien du tissu.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Niveau de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
Articles lourds tels que serviettes ou les vêtements de travail lourds	Heavy Duty (service intense)	High (élevée) **Medium High (moyenne-élevée)** Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réductions de l'électricité statique)* Steam (vapeur)* Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise la chaleur moyenne-élevée et une durée de programme plus long pour sécher de grandes charges d'articles lourds et difficiles à sécher.
Vêtements de travail, vêtements ordinaires, mélanges de coton, draps, articles en velours	Normal (normal)	High (élevée) **Medium High (moyenne-élevée)** Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réductions de l'électricité statique)* Steam (vapeur)* Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise un niveau de chaleur moyenne-élevée pour le séchage de grandes charges composées de tissus et d'articles mixtes. Utiliser le programme Normal pour augmenter les économies d'énergie par rapport au programme Regular (ordinaire) en utilisant un niveau de chaleur légèrement inférieur.
Chemises, chemisiers, tissus à pressage permanent, articles synthétiques et articles légers	Wrinkle Control (commande antifroissement)	High (élevée) Medium High (moyenne-élevée) **Medium (moyenne)** Low (basse)	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	**Wrinkle Prevent (antifroissement)** Reduce Static (réductions de l'électricité statique)* Steam (vapeur)* Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise une température de séchage moyenne pour améliorer l'élimination de l'humidité et améliorer l'entretien des tissus.
Sous-vêtements, chemisiers, lingerie, vêtements d'athlétisme	Delicates (vêtements délicats)	High (élevée) Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) **Low (basse)**	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réductions de l'électricité statique)* Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise de la chaleur à basse température pour sécher en douceur les articles délicats.
Charges importantes composées d'articles lourds	Sanitize (assainissement)	**High (élevée)**	**More (plus)**	Wrinkle Prevent (antifroissement) Extra Power (séchage plus intense)	Il s'agit d'un programme de longue durée avec niveau de chaleur élevé dont l'efficacité de réduction des bactéries domestiques est prouvée. Ce programme n'est pas recommandé pour tous les tissus. À utiliser pour les grosses charges de tissus lourds.
Vestes, couettes, oreillers	Bulky Items (articles volumineux)	High (élevée) **Medium High (moyenne-élevée)** Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Steam (vapeur)* **Cycle Signal (signal de programme)** Extra Power (séchage plus intense)	À utiliser pour le séchage de gros articles volumineux; ne pas surcharger le tambour de la sécheuse. À mi-programme, le signal retentit pour indiquer à l'utilisateur le moment où il doit re-agencer les articles pour un séchage optimal.
Chemises, chemisiers, tissus à pressage permanent, articles synthétiques et articles légers	Regular (ordinaire)	High (élevée) **Medium High (moyenne-élevée)** Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réductions de l'électricité statique)* Steam (vapeur)* Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise un niveau de chaleur moyenne-élevée pour le séchage de grandes charges composées de tissus et d'articles mixtes. Lors du choix de programme pour réaliser des économies d'énergie optimales, choisir le programme Normal plutôt que le programme Regular (ordinaire). Pour réaliser un gain de temps optimal, choisir le programme Regular (ordinaire).

*Modèles à vapeur uniquement.

GUIDE DES PROGRAMMES

(Utiliser les programmes de détection pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie)

La sécheuse détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné. Les durées de programme exactes varient en fonction de la taille et du type de charge.

Les réglages indiqués sont les réglages par défaut pour ce programme. Après avoir sélectionné un programme, les modificateurs par défaut ou les modificateurs précédemment réglés correspondant à ce programme s'affichent sur l'afficheur ACL. Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme qui convient le mieux à la charge à sécher. Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. Se reporter aux instructions de l'étiquette du vêtement pour se renseigner sur les meilleurs moyens d'entretien du tissu.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Niveau de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
Tissus blancs, robustes	Whites (blancs)	**High (élevée)** Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réductions de l'électricité statique)* Steam (vapeur)* Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utiliser une chaleur élevée pour sécher une charge importante de vêtements ou d'articles blancs et robustes.
Jeans et denims	Jeans	High (élevée) **Medium High (moyenne-élevée)** Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réductions de l'électricité statique)* Steam (vapeur)* Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Utilise une chaleur moyenne-élevée, conçu pour extraire l'humidité des jeans et autres vêtements en denim.
Charges importantes composées de serviettes en coton, d'articles lourds	Towels (serviettes)	**High (élevée)** Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (basse)	More (plus) **Normal (normal)** Less (moins)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Reduce Static (réductions de l'électricité statique)* Steam (vapeur)* Cycle Signal (signal de programme) Extra Power (séchage plus intense)	Il s'agit d'un programme long à chaleur élevée. Ce programme n'est pas recommandé pour tous les tissus. À utiliser pour les grosses charges de tissus lourds.

*Modèles à vapeur uniquement.

GUIDE DES PROGRAMMES – PROGRAMMES MANUELS

TIMED DRY (séchage minuté) – Fait fonctionner la sécheuse pour la durée spécifiée sur le module de commande. Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles.

Articles à sécher :	Programme :	Température de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
N'importe quelle charge **REMARQUE :** Sélectionner Air Only (air seulement) pour sécher la mousse, le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur	Timed Dry (séchage minuté)	High (élevée) **Medium High (moyenne-élevée)** Medium (moyenne) Low (basse) Air Only (air seulement)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Extra Power (séchage plus intense)	À utiliser pour sécher les articles jusqu'à un niveau humide pour les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet. Choisir la température de séchage en fonction du type de tissus de votre charge. Si on hésite sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage inférieur plutôt qu'un réglage supérieur.
Petits articles et articles de sport	Quick Dry (séchage rapide)	**High (élevée)** Medium High (moyenne-élevée) Medium (moyenne) Low (basse) Air Only (air seulement)	Wrinkle Prevent (antifroissement) Extra Power (séchage plus intense)	Pour les petites charges de 3 à 4 articles.

GUIDE DES PROGRAMMES – PROGRAMMES STEAM REFRESH (rafraîchissement avec vapeur) (modèles à vapeur uniquement)

Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles.

Articles à rafraîchir :	Programme :	Température de séchage :	Options disponibles :	Détails du programme :
Chemises, chemisiers et pantalons tout-aller	Steam Refresh (rafraîchissement vapeur)	High (élevée) **Medium High (moyenne-élevée)**	Wrinkle Prevent (antifroissement) Extra Power (séchage plus intense)	Utiliser pour réduire les odeurs et les légers plis. Ne pas ajouter d'assouplissant textile en feuilles pour sécheuse.

Recommandations concernant le volume de la charge

Pour de meilleurs résultats, suivre les recommandations concernant la taille de la charge indiquées pour chaque programme.

Petite charge : Remplir le tambour de la sécheuse avec 3 ou 4 articles, à pas plus d'un quart de sa capacité.

Charge de taille moyenne : Remplir le tambour de la sécheuse à environ la moitié de sa capacité.

Grande charge : Remplir le tambour de la sécheuse environ aux trois quarts de sa capacité. Ne pas tasser le linge. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement.

Modèles 7230 et 8230

REMARQUE : La certification énergétique gouvernementale de cette sécheuse est basée sur le programme normal avec réglage de température de séchage maximale, niveau de séchage normal et stratégie ÉCO activés. Les réglages par défaut configurés à l'usine pour les éléments antifroissement (désactivé), activation à distance (désactivé) et stratégie Éco (activé) ont été utilisés.

Modèles 6230

REMARQUE : La certification énergétique gouvernementale de cette sécheuse est basée sur le programme de séchage minuté avec réglage de température de séchage maximum. Les réglages par défaut configurés à l'usine pour les éléments antifroissement (désactivé), activation à distance (désactivé), niveau de séchage normal et stratégie Éco (activé) ont été utilisés.

Les programmes disponibles pour le téléchargement après-vente peuvent consommer plus d'énergie que le programme Normal, sur lequel la cote de consommation d'énergie de cette sécheuse est basée.

ICÔNES DE LA SÉCHEUSE

Image	Description	État
	Remote Enable (Activation à distance)	On (Activé)
		Off (Désactivé)
	Steam (Vapeur)	On (Activé)
	Reduce Static (Réduction de l'électricité statique)	On (Activé)
	Reduce Static & Steam (Réduction de l'électricité statique et vapeur)	On (Activé)

Image	Description	État
	Drum Light (Lampe du tambour)	On (Activé)
		Off (Désactivé)
	Smartgrid, Peak rates in effect (Smartgrid, plein tarif activé)	On (Activé)
		Smart Delay (Mise en marche différée intelligente)
		Smart Pause (Mise en pause intelligente)

Image	Description	État
	WiFi Status Indicator (Indicateur d'état de la WiFi) ***REMARQUE :** Lorsque la WiFi est déconnectée, la première option devient prioritaire, puis à mesure que d'autres options s'ajoutent, c'est la dernière option qui le redevient.	Connected (Connecté)
		Disconnected (Déconnecté)
	Custom Cycle (Programme personnalisé)	
	Download & Go Cycle (Programme Download & Go)	

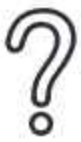
Image	Description	État
	Cycle Signal (Signal de programme)	Low (Bas)
		Medium (Moyen)
		High (Élevé)
		Off (Désactivé)
	Damp Dry Signal (Signal de séchage humide)	On (Activé)
		Off (Désactivé)

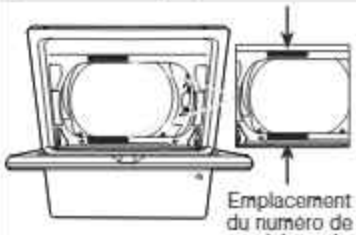
ASSISTANCE OU SERVICE ET INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Pour obtenir des instructions détaillées pour l'installation, l'entretien, l'hivernisation, ainsi que des conseils de transport, consultez le MANUEL D'INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN fourni avec votre machine.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants guide complet des programmes, garantie, dimensions détaillées du produit ou instructions complètes d'utilisation et d'installation, visiter le **www.maytag.com/owners** ou **www.maytag.ca/proprietaire** si vous résidez au Canada.

Pour plus d'informations sur l'une des rubriques ci-après, veuillez visiter **www.maytag.com/owners** ou **www.maytag.ca/proprietaire** si vous résidez au Canada. Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une intervention de dépannage.

ENREGISTRER PRODUIT	PRENDRE RENDEZ-VOUS	DÉPANNAGE	MANUELS ET TÉLÉCHARGEMENTS	AJOUTER UN PLAN DE SERVICE	PIÈCES	ACCESSOIRES
						



Emplacement du numéro de modèle et du numéro de série

Pour communiquer avec un représentant du service à la clientèle ou si vous avez des questions, appelez-nous sans frais au **1 800 344-1274** ou au **1 800 807-6777** si vous résidez au Canada.

Vous pouvez adresser tous commentaires ou toutes questions à :

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
533 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
Unit 200-6750 Century Ave
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Veuillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA
SECADORA ELÉCTRICA/A GAS MAYTAG®

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO — **Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

⚠ ADVERTENCIA — **Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA:

PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

Si no se siguen las advertencias de seguridad con exactitud, se podrían producir lesiones graves, muertes o daños a la propiedad.

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este ni ningún otro electrodoméstico.

- QUÉ DEBE HACER SI SIENTE OLOR A GAS:

- **No intente encender ningún electrodoméstico.**
- **No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.**
- **Despeje de ocupantes la habitación, el edificio o la zona.**
- **Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.**
- **Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.**

- La instalación y el servicio deben ser realizados por un instalador competente, una agencia de servicios o el proveedor de gas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se incendie. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final de un ciclo en la secadora se produce sin calor (período de enfriamiento). Evite detener una secadora antes de que termine el ciclo de secado a menos que todos los objetos se saquen y separen rápidamente de modo que el calor se disipe.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- Riesgo de asfixia y lesiones por atrapamiento: No permita que los niños jueguen sobre el electrodoméstico o dentro de este. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños siempre que estén cerca cuando se use el electrodoméstico.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora en lugares donde quede expuesta a la intemperie.
- No altere los controles.
- No use piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en estas instrucciones de instalación o en las instrucciones de reparación publicadas para e usuario que usted comprenda y solo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar la estática de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan goma espuma o materiales con textura similar a la goma.
- Limpie el filtro de pelusa de la secadora antes o después de cada carga.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta abertura sin pelusas, polvo o tierra
- La parte interior de la secadora y su ducto de ventilación se deben limpiar periódicamente por personal de servicio calificado.
- Consulte folleto de instrucciones de instalación para ver las instrucciones de conexión a tierra.
- No instale un ventilador de refuerzo en el ducto de escape.

  NOTA: La advertencia del ventilador de refuerzo no se aplica a las secadoras de ropa diseñadas para ser instaladas en un sistema de secadora de ropa múltiple, con un sistema de conducto de escape diseñado que se instala según las pautas del fabricante de dicha secadora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: Las pérdidas de gas no siempre se pueden detectar por el olfato.

Los proveedores de gas recomiendan que usted use un detector de gas aprobado por UL (Laboratorio de normalización) o CSA (Asociación canadiense de seguridad).

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de gas.

Si se detecta una fuga de gas, siga las instrucciones de "Pasos que usted debe seguir si huele a gas".

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS

La apariencia puede variar segun el modelo.

1 POWER (Encendido)
Toque esta opción para encender/apagar o para detener/cancelar un ciclo.

2 PERRILLA DE CICLO
Gire la perilla para seleccionar el ciclo deseado.

EXTRA POWER (Potencia extra)
Presione esta opción para reforzar la potencia en cualquier ciclo de secado agregando más tiempo, calor y rotación.

3 PANTALLA LCD
La pantalla LCD muestra los ajustes de ciclo y el tiempo restante estimado. Agregar o modificar las opciones por defecto afectará el tiempo que se muestra en la pantalla.

4 START/PAUSE (Inicio/Pausa)
Mantenga presionado, el ciclo comenzará al finalizar la cuenta regresiva.

Toque START/PAUSE (Inicio/Pausa) durante un ciclo para pausar. Toque nuevamente para reanudar.

5 MODIFICADORES DE CICLOS (No todos los modificadores están disponibles con todos los ciclos. Para obtener más información, consulte la Guía de ciclos).

NOTA: La secadora recuerda el último ciclo completado y los ajustes de este. La próxima vez que encienda la secadora, estará configurada para funcionar con el último ciclo.

TEMP (Temperatura)

Toque esta opción para modificar las temperaturas del ciclo disponibles. (Air Only [Solo aire], Low [Baja], Medium [Media], Medium High [Media alta], High [Alta]).

DRYNESS (Nivel de secado)

Toque para modificar los niveles de secado disponibles en los ciclos con sensor (Less [Menos], Normal [Normal], More [Más]).

WRINKLE PREVENT (Prevención de arrugas)

Toque para encender/apagar y para encender con vapor (modelos seleccionados). Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) agrega hasta 150 minutos de rotación periódica y calor para ayudar a reducir las arrugas. Wrinkle Prevent with Steam (Prevención de arrugas con vapor) agrega un ciclo breve con vapor después de 60 minutos para ayudar a alisar las arrugas.

6 OPCIONES DE CICLO (No todas las opciones están disponibles en todos los ciclos).

DRUM LIGHT (Luz del tambor)
Toque para encender/apagar la luz del tambor.

REMOTE ENABLE (Activación remota)
Toque esta opción cada vez que desee controlar de manera remota a través de la aplicación de Maytag™. Siga las instrucciones que aparecen en la sección "OBTENER LA APLICACIÓN DE MAYTAG™ Y CONECTARSE" a continuación para obtener más detalles. Abrir la puerta de la secadora cancela la función "Remote Enable" (Activación remota).

NOTA: Una vez que se haya seleccionado Remote Enable (activación remota), ciertas interacciones con la secadora harán que cancele Remote Enable (activación remota).
Ejemplo: Al abrir la puerta.

STEAM OPTIONS (Opciones de vapor)

Toque para agregar las opciones Steam (Vapor) o Reduce Static (Reducción de estática) a un ciclo seleccionado. Steam (Vapor) agrega vapor al final de determinados ciclos con sensor para ayudar a alisar las arrugas. Reduce Static (reducción de estática) hará que la secadora gire e introduzca una pequeña cantidad de humedad en la carga de forma automática para ayudar a reducir la estática. Para obtener mejores resultados con Reduce Static (reducción de estática), evite las cargas pequeñas.

MORE TIME (Más tiempo) (Solo Timed Dry [Secado programado] y Quick Dry [Secado rápido])

Toque esta opción para aumentar la duración de un ciclo Timed Dry (Secado programado) o Quick Dry (Secado rápido).

LESS TIME (Menos tiempo) (Solo Timed Dry [Secado programado] y Quick Dry [Secado rápido])

Toque esta opción para disminuir la duración de un ciclo Timed Dry (Secado programado) o Quick Dry (Secado rápido).

Cycle Signal (Señal de ciclo)

Use esta opción para poner la señal que indica el fin de un ciclo de secado en Low (Baja), Medium (Media), High (Alta) u Off (Apagada).

NOTA: Mantenga presionado Cycle Signal (Señal de ciclo) para seleccionar el volumen.

DAMP DRY SIGNAL (Señal de semiseco)

Toque Damp Dry Signal (señal de semiseco) o mantenga presionado CYCLE SIGNAL (Señal de ciclo) (según el modelo) durante al menos 3 segundos para encender o apagar Damp Dry Signal (Señal de semiseco). El usuario escuchará un sonido y aparecerá una notificación en la pantalla que indica que "Los artículos están húmedos. Puede poner pausa y reubicarlos para obtener mejores resultados".

Check Vent (Revisar ducto de ventilación)

La alerta de Check Vent (Revisar ducto de ventilación) es una función que está disponible solo para los ciclos automáticos. Esta alerta mostrará el estado del flujo de aire a través de la secadora y el sistema de ventilación de la secadora para la vida útil de la secadora. Durante la fase de detección al comienzo del ciclo y, si detecta un ducto de ventilación bloqueado o si la presión es baja, en la pantalla aparecerá "Revisar ducto de ventilación. Limpie el filtro de pelusa o el ducto de ventilación para un mejor desempeño".

RECUERDE: La secadora seguirá funcionando incluso cuando se muestre la notificación Check Vent (Revisar ducto de ventilación), pero un mal flujo de aire puede afectar los tiempos de secado y el rendimiento general.

El mensaje en pantalla se puede eliminar apretando cualquier tecla, excepto la de Power (Encendido), que hará que se cancele el ciclo.

OBTENER LA APLICACIÓN DE MAYTAG™ Y CONECTARSE

Descargue la aplicación de Maytag™ en su dispositivo móvil. Puede acceder a las instrucciones de registro y conectividad, los términos de uso y la política de privacidad en www.maytag.com/connect o, en Canadá, www.maytag.ca/connect

Una vez instalada, inicie la aplicación y será guiado por los pasos para registrarse y crear su cuenta de usuario para conectar su electrodoméstico. Si tiene consultas o problemas, llame a Maytag® Connected Appliances al **1-800-344-1274**.

Cuando la unidad se enciende por primera vez, le pedirá que seleccione un idioma antes de ver el mensaje Download APP (descargar la aplicación) o presionar cualquier tecla para configurar el WiFi después.

1 CONECTAR LA UNIDAD A INTERNET

Para conectar la unidad a Internet, descargue la aplicación de Maytag™ y presione REMOTE ENABLE (Activación remota).

2 HABILITAR INTERACCIÓN Y CONTROL REMOTO

Que debe presionar REMOTE ENABLE (Activación remota) cuando este conectado para poder habilitar la interacción y el control remoto.

CÓMO USAR LA SECADORA DE ALTO RENDIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier substancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

1 LIMPIE EL FILTRO DE PELUSA

Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Además, limpie el ducto de escape por lo menos cada 2 años.

2 CARGUE LA SECADORA

3 PARA ENCENDER LA SECADORA, PRESIONE EL BOTÓN DE ENCENDIDO

4 SELECCIONE EL CICLO DESEADO PARA SU CARGA*

5 AJUSTE LA CONFIGURACIÓN DEL CICLO, SI LO DESEA*

6 SELECCIONE CUALQUIERA DE LAS OPCIONES ADICIONALES*

7 HABILITE LA OPCIÓN REMOTE ENABLE (ACTIVACIÓN REMOTA), SI LO DESEA

8 MANTENGA PRESIONADO START/PAUSE (INICIO/PAUSA) PARA COMENZAR EL CICLO

Si accidentalmente seleccionó un idioma equivocado durante el proceso de desempaque o si desea volver a las configuraciones de fábrica, entonces realice un Restablecimiento de fábrica.

FACTORY RESET (restablecimiento de fábrica)

Mantenga presionadas las teclas TEMP (Temperatura) y WRINKLE PREVENT (Protección contra arrugas) al mismo tiempo hasta que la cuenta regresiva de la pantalla se haya completado. La unidad se volverá a encender con el mensaje "Select Language" (Seleccionar idioma) en pantalla.

***NOTA:** Consulte la "Guía de ciclos" para obtener más información sobre ciclos, ajustes y opciones. No todos los ciclos, ajustes y opciones están disponibles con todos los modelos. Lea todos los manuales para obtener más información acerca de su unidad.

REFORZAR LA POTENCIA DE SECADO EN EL CICLO SELECCIONADO

Opción EXTRA POWER (Potencia extra)

- Presione la perilla para seleccionar EXTRA POWER (Potencia extra).
- Si la perilla de control de ciclos está iluminada, significa que Extra Power (Potencia extra) está activada. Si se activa luego de que haya comenzado el ciclo, es posible que no se agregue tiempo adicional de manera automática.
- Presione esta opción para reforzar la potencia en cualquier ciclo de secado agregando más tiempo, calor y rotación.

GUÍA DE CICLOS (Use los ciclos con sensor para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía)

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. El tiempo exacto de los ciclos variará según el tamaño y el tipo de carga.

Los ajustes que se muestran son los ajustes por defecto para ese ciclo. Una vez que haya seleccionado un ciclo, los modificadores predeterminados o los que se ajustaron anteriormente para ese ciclo se mostrarán en la pantalla LCD. Para un cuidado óptimo de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a secar. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos. Consulte las instrucciones de la etiqueta de las prendas para saber cuál es la mejor manera de cuidarlas.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Nivel de sequedad:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Artículos pesados como toallas o ropa de trabajo pesada	Heavy Duty (Intenso)	High (Alta) **Medium High (Media alta)** Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Usa la opción de calor Medium High (Media alta) y un tiempo de ciclo más largo para secar grandes cargas de artículos pesados y difíciles de secar.
Ropa de trabajo, informal, mezclas de algodón, sábanas y pana	Normal (Normal)	High (Alta) **Medium High (Media alta)** Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Usa una temperatura media alta para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos. Usa el ciclo Normal (NORMAL) para aumentar el ahorro de energía en comparación con el ciclo Regular (COMÚN), para ello usa un nivel de temperatura ligeramente más bajo.
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Wrinkle Control (Control de arrugas)	High (Alta) Medium High (Media alta) **Medium (Media)** Low (Baja)	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	**Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas)** Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Usa una temperatura de secado media para una mejor eliminación de la humedad y un mayor cuidado de las telas.
Ropa interior, blusas, lencería y ropa resistente	Delicates (Prendas delicadas)	High (Alta) Medium High (Media alta) Medium (Media) **Low (Baja)**	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Usa una temperatura más baja para secar con suavidad las prendas delicadas.
Cargas grandes de artículos pesados	Sanitize (Higienizar)	**High (Alta)**	**More (Más)**	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	Este es un ciclo largo con temperatura High (Alta) que se ha demostrado que reduce las bacterias del hogar. Este ciclo no es recomendable para todas las telas. Úselo para cargas grandes de telas pesadas.
Chaquetas, edredones y almohadas	Bulky Items (Artículos voluminosos)	High (Alta) **Medium High (Media alta)** Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Steam* (Vapor) **Cycle Signal (Señal de ciclo)** Extra Power (Potencia extra)	Úselo para secar artículos grandes y voluminosos; no llene en exceso el tambor de la secadora. Después de un tiempo de comenzado el ciclo, la señal sonará para indicar cuando se deba volver a acomodar los artículos para un secado óptimo.
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Regular (Común)	High (Alta) **Medium High (Media alta)** Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Usa una temperatura media alta para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos. A la hora de elegir entre los ciclos Regular (común) y Normal (normal), para obtener un mayor ahorro de energía, use el Normal. Para ahorrar más tiempo, use el Regular (común).

* Modelos con vapor únicamente.

GUÍA DE CICLOS (Use los ciclos con sensor para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía)

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. El tiempo exacto de los ciclos variará según el tamaño y el tipo de carga.

Los ajustes que se muestran son los ajustes por defecto para ese ciclo. Una vez que haya seleccionado un ciclo, los modificadores predeterminados o los que se ajustaron anteriormente para ese ciclo se mostrarán en la pantalla LCD. Para un cuidado óptimo de las telas, elija el ciclo que sea más adecuado para la carga que va a secar. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos. Consulte las instrucciones de la etiqueta de las prendas para saber cuál es la mejor manera de cuidarlas.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Nivel de sequedad:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Telas blancas y resistentes	Whites (Prendas blancas)	**High (Alta)** Medium High (Media alta) Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Usa una temperatura High (Alta) para secar prendas y telas blancas y resistentes.
Pantalones y jeans	Jeans	High (Alta) **Medium High (Media alta)** Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Usa una temperatura media alta y está diseñado para eliminar la humedad difícil de remover de pantalones y jeans.
Cargas grandes de toallas de algodón, artículos pesados	Towels (Toallas)	**High (Alta)** Medium High (Media alta) Medium (Media) Low (Baja)	More (Más) **Normal (Normal)** Less (Menos)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Reduce Static* (Reducción de estática) Steam* (Vapor) Cycle Signal (Señal de ciclo) Extra Power (Potencia extra)	Esta es un ciclo largo con temperatura High (Alta). Este ciclo no es recomendable para todas las telas. Úselo para cargas grandes de telas pesadas.

* Modelos con vapor únicamente.

GUÍA DE CICLOS: CICLOS MANUALES

TIMED DRY (Secado programado): Hará funcionar la secadora durante el tiempo especificado en el control. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cualquier carga **NOTA:** Seleccione Air Only (Solo aire) para secar espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor	Timed Dry (Secado programado)	High (Alta) **Medium High (Media alta)** Medium (Media) Low (Baja) Air Only (Solo aire)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	Úselo para secar los artículos hasta dejarlos semisecos para artículos que no necesitan un ciclo de secado completo. Seleccione una temperatura de secado según el tipo de telas de la carga. Si tiene dudas respecto de la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en lugar del ajuste más alto.
Cargas pequeñas y ropa deportiva	Quick Dry (Secado rápido)	**High (Alta)** Medium High (Media alta) Medium (Media) Low (Baja) Air Only (Solo aire)	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	Para cargas pequeñas de 3 a 4 artículos.

GUÍA DE CICLOS: CICLOS STEAM REFRESH
(revitalizado con vapor) (solo modelos con vapor)

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Artículos para revitalizar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Camisas, blusas y pantalones	Steam Refresh (Revitalizado con vapor)	High (Alta) **Medium High (Media alta)**	Wrinkle Prevent (Prevención de arrugas) Extra Power (Potencia extra)	Úselo para reducir los olores y las arrugas ligeras. No agregue hojas de suavizante para secadora.

Recomendaciones sobre el tamaño de la carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

Carga pequeña: Llene el tambor de la secadora con 3 o 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

Carga mediana: Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

Carga grande: Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente.
No cargue de manera apretada. Los artículos deben girar libremente.

Modelos 7230 y 8230

NOTA: Las certificaciones de energía gubernamentales de esta secadora de ropa se basaron en el ciclo Normal (Normal), Maximum Drying Temperature Setting (Ajuste de temperatura de secado más alto), Normal Dryness Level (Nivel de secado normal), Eco Strategy ON (Eco Strategy, ENCENDIDO). Se utilizaron los ajustes predeterminados de fábrica Wrinkle Prevent off (Prevención de arrugas, apagado), Remote Enable off (Activación remota, apagado), Eco Strategy ON (Eco Strategy, ENCENDIDO).

Modelos 6230

NOTA: Las certificaciones de energía gubernamentales de esta secadora de ropa se basaron en el ciclo Timed Dry (Secado programado) y Maximum Drying Temperature Setting (Ajuste de temperatura de secado más alto). Se utilizaron los ajustes predeterminados de fábrica Wrinkle Prevent off (Prevención de arrugas, apagado), Remote Enable off (Activación remota, apagado), Normal Dryness Level (Nivel de secado normal), Eco Strategy ON (Eco Strategy, ENCENDIDO).

Los ciclos que no están disponibles para la descarga postventa pueden usar más energía que el ciclo normal, en el que se basa la clasificación de uso de energía de esta secadora.

ÍCONOS DE LA SECADORA

Image	Descripción	Estado
	Remote Enable (Activación remota)	On (Activado)
		Off (Apagado)
	Steam (Vapor)	On (Activado)
	Reduce Static (Reducción de estática)	On (Activado)
	Reduce Static & Steam (Reducción de estática y vapor)	On (Activado)

Image	Descripción	Estado
	Drum Light (Luz del tambor)	On (Activado)
		Off (Apagado)
	Smartgrid, Peak rates in effect (SmartGrid, tasas máximas activadas)	On (Activado)
		Smart Delay (Retraso inteligente)
		Smart Pause (Pausa inteligente)

Image	Descripción	Estado
	WiFi Status Indicator (Indicador de estado del WiFi) **NOTA:** Cuando se desconecta el WiFi, la prioridad pasa a la primera opción, luego, a medida que se agregan otras opciones, vuelve a la última nuevamente.	Connected (Conectado)
		Disconnected (Desconectado)
	Custom Cycle (Ciclo personalizado)	
	Download & Go Cycle (Ciclo descargar y listo)	

Image	Descripción	Estado
	Cycle Signal (Señal de ciclo)	Low (Bajo)
		Medium (Medio)
		High (Alto)
		Off (Apagado)
	Damp Dry Signal (Señal de semiseco)	On (Activado)
		Off (Apagado)

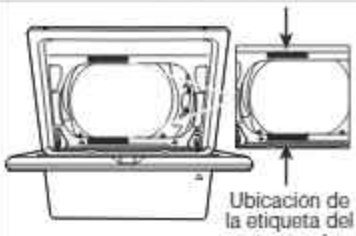
ASISTENCIA O SERVICIO TÉCNICO, E INFORMACIÓN ADICIONAL

Para obtener instrucciones de instalación e información sobre mantenimiento, almacenamiento durante el invierno y transporte, consulte el MANUAL DE INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y CUIDADO que viene incluido con su máquina.

Para obtener información sobre cualquiera de los siguientes artículos, la guía de ciclos completa, garantía, las dimensiones detalladas del producto o para obtener instrucciones completas de uso e instalación, visite **www.maytag.com/owners** o, en Canadá, **www.maytag.ca/owners**.

Para obtener información sobre cualquiera de los siguientes artículos, visite **www.maytag.com/owners** o, en Canadá, **www.maytag.ca/owners**. Esto le podría ahorrar el costo de una llamada al servicio técnico.

REGISTRAR PRODUCTO	PROGRAMAR SERVICIO TÉCNICO	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	MANUALES Y DESCARGAS	AGREGAR PLAN DE SERVICIO	PIEZAS	ACCESORIOS



Ubicación de la etiqueta del número de serie y modelo

Para hablar con un representante de atención al cliente o si tiene más preguntas, llámenos sin cargo al **1-800-344-1274** o, en Canadá, al **1-800-807-6777.**

Usted puede escribir con cualquier pregunta o preocupación a:

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
533 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Maytag Brand Appliances
Customer eXperience Center
Unit 200-6750 Century Ave
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

®/™ ©2023 Maytag. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado en Canadá bajo licencia.